



Brand of lasselsbergergroup

PROHLÁŠENÍ O SHODĚ P 02

dle zákona č. 22/1997 Sb., NV č. 163/2002 Sb., ve znění NV č. 312/2005 Sb. a NV č. 215/2016 Sb.

Výrobce: LASSELSBERGER, s.r.o., Adelova 2549/1, 320 00 Plzeň – Jižní Předměstí (IČ: 25238078)

Identifikační údaje o výrobku:

- Keramická tvarovky
- Keramické schodovky
- Keramické tvarované doplňky (viz katalog výrobce)

Účel a způsob použití ve stavbě:

- Keramické tvarovky s nasákavostí do 0,5 % za sucha lisované glazované (skupina Bla), katalogové číslo Gxxxxxxx, které jsou vhodné pro obklady sprchových koutů, van a bazénů, v různých odvětví např. zdravotnictví, v potravinářském a chemickém průmyslu apod. Do uvedené skupiny patří schodovky, sokly, rohy, průběžné a přelivové hrany, bezbariérové tvarovky, bordury apod.
- Keramické tvarovky s nasákavostí do 0,5 % za sucha lisované, glazované a neglazované (skupina Bla), katalogové číslo Txxxxxxx a Dxxxxxx, které jsou vhodné pro speciální tvarové aplikace na vnější i vnitřní obklady stěn a podlah interiéřů i exteriřů, fasád, bazénů apod. Do uvedené skupiny patří tvarovky, balkonové tvarovky, schodovky, sokly, rohy, žlábký, bezbariérové tvarovky, bordury apod.
- Keramické tvarovky s nasákavostí do 0,5 % tažené glazované (skupina Ala), katalogové číslo XPxxxxxx, které jsou vhodné pro použití pro obklady a dlažby bazénů vnitřních i venkovních, veřejných i soukromých. Jedná se o speciální bazénovou keramiku, do které se řadí obklady jednotlivých stěn a dna bazénů, speciální tvarovky přelivných hran a žlábků, systém zaoblených hran apod.

Před instalací výrobku je nutné respektovat typ materiálu a dbát pokynů výrobce uvedených na obalech, popř. na letáku uvnitř kartonu, v Technickém katalogu a katalogu výrobce.

Identifikační údaje dokladů o zkouškách a posouzení shody:

- Protokol o ověření shody typu výrobku č. 030-059825
- Stavební technické osvědčení č. 030-059824
- Protokol o zkouškách keramických tvarovek č. 030-049918
- Certifikát č. CQS 2190/2016 dle ČSN EN ISO 9001:2016 - Záznamy o systému řízení výroby

Technické předpisy a normy použité při posouzení shody:

- Zákon č. 22/1997 Sb., o technických požadavcích na výrobky a o změně a doplnění některých zákonů
- Nařízení vlády č. 163/2002 Sb., kterým se stanoví technické požadavky na vybrané stavební výrobky, ve znění nařízení vlády č. 312/2005 Sb. a ve znění nařízení vlády č. 215/2016 Sb.

Identifikační údaje akreditovaných a zkušebních laboratoří:

- 1- TZÚS Praha, s.p., pobočka 0300 - Plzeň, Zahradní 15, 326 00 Plzeň, Česká republika
Autorizovaná osoba 204 podle rozhodnutí ÚNMZ č.11/2013
- 2- NUKLID, sdružení podnikatelů, radonový průzkum, měření radioaktivity, výpočty veličin ionizujícího záření,
Kralovická 59, 323 28 Plzeň, Česká republika

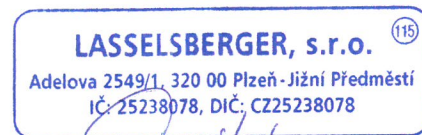


Brand of lasselsberggroup

Vlastnosti výrobků splňují základní požadavky podle Nařízení vlády č.163/02 Sb. ve znění nařízení vlády č. 312/2005 Sb. a v znění nařízení vlády č. 215/2016 Sb. Výrobce přijal opatření, kterými zabezpečuje shodu výrobků uváděných na trh s technickou dokumentací a se základními požadavky. Výrobky jsou za podmínek použití dle pokynů výrobce bezpečné.

Podepsáno za výrobce a jeho jménem:

Datum a místo vydání: 01.11.2021



Ing. Zuzana Fajfrová
Manažer jakosti
LASSELSBERGER s.r.o.



Brand of lasselsbergergroup

PREHLÁSENIE O ZHODE P 02

podľa zákona č. 22/1997 Sb., NV č. 163/2002 Sb., v znení NV č. 312/2005 Sb. a NV č. 215/2016 Sb.

Výrobca: LASSELSBERGER, s.r.o., Adelova 2549/1, 320 00 Plzeň – Jižní Předměstí (IČ: 25238078)

Identifikační údaje o výrobku:

- Keramická tvarovky
- Keramické schodovky
- Keramické tvarované doplnky (viď katalóg výrobcu)

Účel a spôsob použitia v stavbe:

- Keramické tvarovky s nasiakavosťou do 0,5 % za sucha lisované glazované (skupina Bla), katalógové číslo Gxxxxxxx, ktoré sú vhodné na obklady sprchových kútov, vaní a bazénov, v rôznych odvetviach napríklad zdravotníctvo, v potravinárskom a chemickom priemysle a podobne. Do uvedenej skupiny patria schodovky, sokle, rohy, priebežné a prelivové hrany, bezbariérové tvarovky, bordúry a podobne.
- Keramické tvarovky s nasiakavosťou do 0,5 % za sucha lisované, glazované a neglazované (skupina Bla), katalógové číslo Txxxxxxx a Dxxxxxx, ktoré sú vhodné na špeciálne tvarové aplikácie na vnútorné aj vonkajšie obklady stien a podláh interiérov aj exteriérov, fasád, bazénov a podobne. Do uvedenej skupiny patria tvarovky, balkónové tvarovky, schodovky, sokle, rohy, žliabky, bezbariérové tvarovky, bordúry a podobne.
- Keramické tvarovky s nasiakavosťou do 0,5 % ťahané glazované (skupina Ala), katalógové číslo XPxxxxxx, ktoré sú vhodné na použitie pre obklady a dlažby bazénov vnútorných aj vonkajších, verejných aj súkromných. Ide o špeciálnu bazénovú keramiku, do ktorej sa zaradzujú aj obklady jednotlivých stien a dna bazénov, špeciálne tvarovky prelivových hrán a žliabkov, systém zaoblených hrán a podobne.

Pred inštaláciou výrobku je nutné rešpektovať typ materiálu a dbať na pokyny výrobcu uvedené na obaloch, poprípade na letáku vo vnútri katalógu, v Technickom katalógu a katalógu výrobcu.

Identifikační údaje dokladov o skúškach a posúdenia zhody:

- Protokol o overení typu výrobku č. 030–059825
- Protokol o skúškach keramických tvaroviek č. 030–049918
- Certifikát č. CQS 2190/2016 podľa ČSN EN ISO 9001:2016 - Záznamy o systéme riadenia výroby

Technické predpisy a normy použité pri posudzovaní zhody:

- Zákon č. 22/1997 Sb., „o technických požiadavkách na výrobky a o zmene a doplnení niektorých zákonů“
- Nariadenie vlády č. 163/2002 Sb., „kterým se stanoví technické požadavky na vybrané stavební výrobky“, v znení nariadenia vlády č. 312/2005 Sb. a v znení nariadenia vlády č. 215/2016 Sb.

Identifikační údaje akreditovaných a skúšobných laboratóriách:

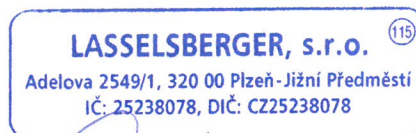
- 1- TZÚS Praha, s.p., pobočka 0300 - Plzeň, Zahradní 15, 326 00 Plzeň, Česká republika
Autorizovaná osoba 204 podle rozhodnutí ÚNMZ č.11/2013
- 2- NUKLID, združenie podnikateľov, radónový prieskum, meranie rádioaktivity, výpočty veličín ionizujúceho žiarenia. Kralovická 59, 323 28 Plzeň, Česká republika

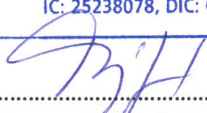


Brand of lasselsbergergroup

Vlastnosti výrobkov spĺňajú základné požiadavky podľa Nariadenia vlády č.163/02 Sb. v znení nariadenia vlády č. 312/2005 Sb. a v znení nariadenia vlády č. 215/2016 Sb. Výrobca prijal opatrenia, ktorými zabezpečuje zhodu výrobkov uvádzaných na trh s technickou dokumentáciou a so základnými požiadavkami. Výrobky sú za podmienok použitia podľa pokynov výrobcu bezpečné.

Podpísané za výrobcu a jeho menom:
01.11.2021




.....
Ing. Zuzana Fajfrová, Manažér kvality
LASSELSBERGER s.r.o.



Brand of lasselsbergergroup

DECLARATION OF CONFORMITY P 02

according to Act No 22/1997 Coll., GR No 163/2002 Coll., as amended under GR No 312/2005 Coll., and GR No 215/2016 Coll.

Manufacturer: LASSELSBERGER, s.r.o., Adelova 2549/1, 320 00 Plzeň – Jižní Předměstí (Company ID No: 25238078)

Product Identification Data:

- Ceramic shaped bricks
- Ceramic step tiles
- Ceramic accessories (see manufacturer's catalogue)

Purpose and method of use in the building:

- Ceramic shaped bricks with an absorbing power of up to 0,5 % in dry state, pressed and glazed (Group Bla), Catalogue Number Gxxxxxxx, which are suitable for lining of showers, bathtubs and swimming pools, in various sectors, for instance, healthcare, food and chemical industry, etc. The given group includes step tiles, skirting, corners, continuous and spillover edges, barrierless shaped bricks, borders, etc.
- Ceramic dry-pressed, glazed and unglazed shaped bricks with an absorbing power of up to 0.5 % (Group Bla), catalogue numbers Txxxxxx and Dxxxxxx, which are suitable for special shape exterior and interior applications on wall and floor tiles, façades, pools, etc. The given group includes shaped bricks, balcony shaped bricks, step tiles, skirting, corners, channels, barrierless shaped bricks, borders, etc.
- Extruded and glazed ceramic shaped bricks with an absorbing power of up to 0.5 % (Group Ala), catalogue number XPxxxxxx, which are suitable for use as wall and floor tiles for interior and outdoor public and private swimming pools. It concerns special swimming pool ceramics, which include the tiles of the individual walls and the pool bottom, special shaped bricks for the overflow edges and channels, system of rounded edges, etc.

Prior to installation of the product, it is necessary to respect the type of material and observe the manufacturer's instructions that are stated on the packaging, as the case may be, on the leaflet inside the carton, in the Technical Catalogue and Manufacturer's Catalogue.

Identification data of the test and conformity assessment documents:

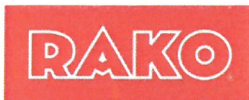
- Protocol of verification of product type conformity number 030–059825
- Protocol of the tests of ceramic shaped bricks number 030–049918
- Certificate No CQS 2190/2016 according to ČSN EN ISO 9001:2016 - Quality management system records

Technical regulations and standards applied to the assessment of conformity:

- Act No 22/1997 Coll. on the technical requirements for products, as amended and amendment of some acts
- Government Decree No 163/2002 Coll., establishing technical requirements on selected construction products, as amended in line with the Government Directive no. 312/2005 Coll., and in the wording of Government Regulation No 215/2016 Coll.

Identification data of accredited and test laboratories:

- 1- TZÚS Praha, s.p., Branch 0300 - Plzeň, Zahradní 15, 326 00 Plzeň, Czech Republic
Authorised Body 204 according to the decision of the Czech Office for Standards, Metrology and



Brand of lasselsbergergroup

Testing No 11/2013

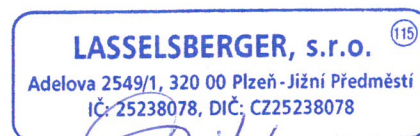
- 2- NUKLID, sdružení podnikatelů, radonový průzkum, měření radioaktivity, výpočty veličin ionizujícího záření, (association of entrepreneurs, radon surveys, radioactivity measurement, calculations of quantities of ionizing radiation,)

Kralovická 59, 323 28 Plzeň, Czech Republic

The performances of the products fulfil the basic requirements according to the Government Regulation No 163/02 Coll., as amended under Government Regulation No 312/2005 Coll., and in the wording of Government Regulation No 215/2016 Coll. The products are safe under the usage conditions stipulated by the manufacturer. The manufacturer adopted measures by which the manufacturer secures conformity of the products launched on the market with technical documentation and basic requirements.

Signed on behalf of the manufacturer and in its name:

Date and place of issue: 01/11/2021



Ing. Zuzana Fajfrová
Quality Manager
LASSELSBERGER s.r.o.



Brand of lasselsbergergroup

KONFORMITÄTSERKLÄRUNG P 02

gemäß dem Gesetz Nr. 22/1997 Slg., der Regierungsverordnung (RV) Nr. 163/2002 Slg., in der Fassung der RV Nr. 312/2005 Slg. und der RV Nr. 215/2016 Slg.

Hersteller: LASSELSBERGER s.r.o., Adelova 2549/1, 320 00 Pilsen – Jižní Předměstí (Südliche Vorstadt) (ID: 25238078)

Identifikationsangaben zum Produkt:

- Keramische Formteile
- Keramikstufen
- Geformte, keramische Accessoires (siehe Katalog des Herstellers)

Zweck und Anwendung im Bauwerk:

- Keramische Formteile mit einem Wasseraufnahmevermögen bis 0,5 %, trocken gepresst, glasiert (Gruppe Bla), Katalognummer Gxxxxxxx, die für das Verfliesen von Duschecken, Wannen und Schwimmbecken, in verschiedenen Bereichen, z.B. im Gesundheitswesen, in der Lebensmittel- und Chemieindustrie u. Ä., geeignet sind. Zur angeführten Gruppe gehören Stufen, Sockel, Ecken, durchgängige und Überlaufkanten, barrierefreie Formteile, Bordüren u. Ä.
- Keramische Formteile mit einem Wasseraufnahmevermögen bis 0,5 %, trocken gepresst, glasiert und nicht glasiert (Gruppe Bla), Katalognummer Txxxxxxx a Dxxxxxx, die für spezielle Formanwendungen für innere und äußere Wand- und Bodenfliesen der Innen- und Außenräume, der Fassaden, Schwimmbecken u. Ä. geeignet sind. Zur angeführten Gruppe gehören Formteile, Balkonformteile, Stufen, Sockel, Ecken, Rinnen, barrierefreie Formteile, Bordüren u. Ä.
- Keramische Formteile mit einem Wasseraufnahmevermögen bis 0,5 %, gezogen, glasiert (Gruppe Ala), Katalognummer XPxxxxxx, die für Wand- und Bodenverfliesungen sowie die Verfliesung von Schwimmbecken geeignet sind, sowohl innen, außen als auch privat. Es handelt sich um eine spezielle Beckenkeramik, zu welcher die jeweiligen Wand- und Bodenfliesen der Becken, spezielle Formteile der Überlaufkanten und Rinnen, das System der gerundeten Kanten u. Ä. gehören.

Vor der Installation des Produktes ist der Typ des Materials zu respektieren und es sind die Hinweise des Herstellers zu beachten, die auf den Verpackungen, ggf. auf dem Flyer im Karton, im Technischen Katalog und im Katalog des Herstellers angeführt sind.

Identifikationsangaben der Dokumente zu den Prüfungen und Beurteilung der Konformität:

- Protokoll zur Überprüfung der Konformität des Produkttyps Nr. 030-059825
- Protokoll zu den Prüfungen der keramischen Formteile Nr. 030-049918
- Zertifikat Nr. CQS 2190/2016 gemäß ČSN EN ISO 9001:2016 - Aufzeichnungen zum System des Produktionsmanagements

Technische Vorschriften und Normen, welche bei der Beurteilung der Konformität verwendet wurden:

- Gesetz Nr. 22/1997 Slg., über die technischen Anforderungen an Produkte und über die Änderung und Ergänzung einiger Gesetze
- Regierungsverordnung Nr. 163/2002 Slg., mit welcher die technischen Anforderungen an ausgewählte Bauprodukte festgelegt werden, in der Fassung der Regierungsverordnung Nr. 312/2005 Slg. und in der Fassung der Regierungsverordnung Nr. 215/2016 Slg.



Brand of lasselsbergergroup

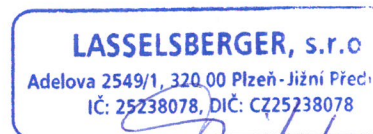
Identifikationsangaben der akkreditierten und Prüflabors:

- 1- TZÚS Praha, s.p. (Bautechnisches Prüfungsinstitut Prag, staatl. Unternehmen), Filiale 0300 - Pilsen, Zahradní 15, 326 00 Pilsen, Tschechische Republik
Autorisierte Person 204 gemäß der Entscheidung des Amtes für technische Standardisierung, Metrologie und staatliches Prüfwesen (ÚNMZ) Nr.11/2013
- 2- NUKLID, Unternehmensvereinigung, Radonerkundung, Messen der Radioaktivität, Berechnungen der Größen ionisierender Strahlung
Kralovická 59, 323 28 Pilsen, Tschechische Republik

Die Eigenschaften der Produkte erfüllen die grundlegenden Anforderungen gemäß der Regierungsverordnung Nr. 163/02 Slg., in der Fassung der Regierungsverordnung Nr. 312/2005 Slg. und in der Fassung der Regierungsverordnung Nr. 215/2016 Slg.. Die Produkte sind zu den Anwendungsbedingungen des Herstellers sicher. Der Hersteller hat Maßnahmen ergriffen, mit denen er die Konformität der auf den Markt gebrachten Produkte mit der technischen Dokumentation und mit den grundlegenden Anforderungen gewährleistet.

Unterzeichnet für den Hersteller und in seinem Namen:

Ausstellungsdatum und -ort: 01.11.2021



.....
Dipl.-Ing. Zuzana Fajfrová
Qualitätsmanager
LASSELSBERGER s.r.o.



Brand of lasselsbergergroup

CERTIFICAT DE CONFORMITE P 02

conformément à la Loi du J.O. n° 22/1997., OG du J.O. n° 163/2002, tel que modifié par OG du J.O. n° 312/2005 et OG du J.O. n° 215/2016.

Fabricant : LASSELSBERGER, s.r.o., Adlova 2549/1, 320 00 Plzeň – Jižní Předměstí (NIF : 25238078)

Données techniques du produit :

- Nez de marche céramiques
- Nez de marche céramiques pour escalier
- Accessoires moulés en céramique (voir le catalogue du fabricant)

Objectif et méthode d'utilisation sur une construction :

- Les nez de marche céramiques avec une absorption d'eau jusqu'à 0,5 %, émaillés et pressés à sec (groupe Bla), référence catalogue Gxxxxxxx, sont particulièrement adaptés pour être utilisés dans les espaces douche, baignoire ou dans les piscines, mais également dans divers secteurs tels que médical, agroalimentaire, chimique, etc. Le groupe mentionné englobe les nez de marche pour escalier, les socles, angles, les bords continus et de débordement, les pièces moulées sans obstacles, les bordures, etc.
- Les nez de marche céramiques avec une absorption d'eau jusqu'à 0,5 %, pressés à sec, émaillés et non émaillés (groupe Bla), référence catalogue Txxxxxxx et Dxxxxxx, sont particulièrement adaptés pour les applications de formes spéciales en tant que revêtement extérieur et intérieur de murs et de sols, de façades, de piscines, etc. Le groupe mentionné englobe les nez de marche, les nez de marche pour balcon, les nez de marche pour escalier, les socles, les angles, les goulottes, les pièces moulées sans obstacle, les bordures, etc.
- Les nez de marche céramiques avec une absorption d'eau jusqu'à 0,5 % (groupe Ala), référence catalogue XPxxxxxx, sont particulièrement adaptés pour le carrelage et le pavage des piscines intérieures et extérieures, publiques et privées. Il s'agit de pièces céramiques spéciales pour piscines englobant le revêtement de parois et de fonds de piscines, les pièces moulées spéciales de bordure de débordement et de goulottes, le système d'arêtes arrondies, etc.

Avant toute utilisation du produit, il est impératif de respecter le type de matériau et de suivre les instructions du fabricant indiquées sur l'emballage ou sur la notice à l'intérieur de la boîte, dans le Catalogue technique et le catalogue du fabricant.

Données d'identification des documents relatifs aux essais et évaluation de la conformité :

- Protocole de vérification de la conformité du type de produit n° 030-059825
- Protocole d'essai des nez de marche n° 030-049918
- Certificat n° CQS 2190/2016 selon ČSN EN ISO 9001:2016 - Enregistrements relatifs au système de gestion de la production

Règlements et normes techniques utilisés lors d'évaluation de la conformité :

- Loi du J.O. n° 22/1997 relative aux exigences techniques applicables aux produits et relative aux modifications et compléments de certaines lois
- Ordonnance gouvernementale du J.O. n° 163/2002 établissant les exigences techniques applicables aux produits sélectionnés de construction, telle que modifiée par le l'ordonnance gouvernementale du J.O. n° 312/2005 et l'ordonnance gouvernementale du J.O. n° 215/2016



Brand of lasselsberggroup

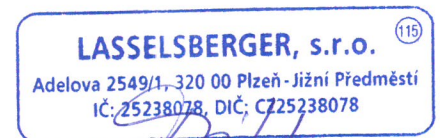
Coordonnées des laboratoires d'essai accrédités :

- 1- TZÚS Praha, s.p., bureau 0300 - Plzeň, Zahradní 15, 326 00 Plzeň, République tchèque
Personne autorisée 204 d'après la décision ÚNMZ (Organisme établissant les normes techniques, la métrologie et les essais au niveau national) n° 11/2013
- 2- NUKLID, association d'entrepreneurs, recherche sur le radon, mesure de la radioactivité, calcul de quantités de rayonnements ionisants,
Kralovická 59, 323 28 Plzeň, République tchèque

Les propriétés des produits répondent aux exigences de base de l'ordonnance gouvernementale du J.O. n° 163/02, telle que modifiée par l'ordonnance gouvernementale du J.O. n° 312/2005 et telle que modifiée par l'ordonnance gouvernementale du j.O. n° 215/2016. Les produits sont sans danger à condition qu'ils soient utilisés selon les instructions du fabricant. Le fabricant a pris les mesures qui assurent la conformité des produits mis sur le marché avec la documentation technique et les exigences élémentaires.

Signé au nom du fabricant :

Date et lieu d'émission : 01/11/2021



.....
(Ing.) Zuzana Fajfrová
Manager qualité
LASSELSBERGER s.r.o.